

0 INHOUD VAN DE KIT - CONTENU DU KIT - CONTENTS INSTALLATION KIT - INHALT KITT

SECUREZIP PLUS

Het bouwpakket bevat volgende onderdelen:

1. een kast met deksel, al dan niet met doek op rolas
2. een onderlijst, al dan niet bevestigd aan het doek
3. een set zijgeleiders met afdekplaatjes
4. een set ziprails
5. een set afdekprofielen
6. adapters

Le kit contient le pièces détachées suivantes:

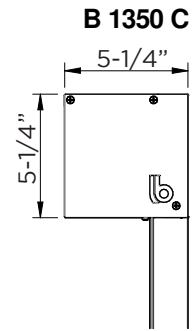
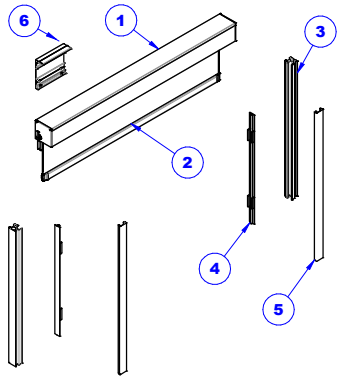
1. boîtier avec couvercle et avec ou sans toile
2. barre de charge (peut-être attachée en bas de la toile)
3. les coulisses
4. les ziprails
5. les profils couvercles de coulisse
6. des adaptateurs

The installation kit contains the following parts:

1. a housing with cover, with our without fabric
2. a lead rail, attached on the fabric
3. a couple side rails with cover
4. a couple ziprails
5. a couple cover profiles for side rails
6. adapters

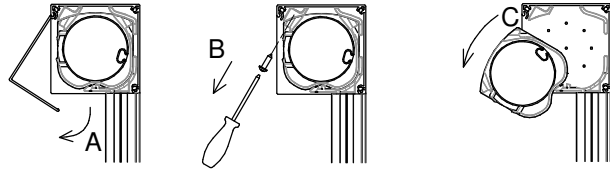
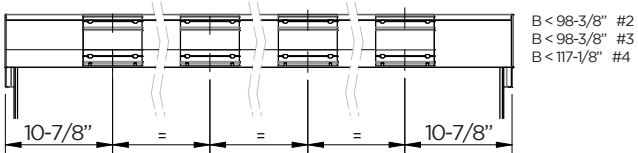
Der Inhalt kit besteht aus folgenden Teilen:

1. Das Gehäuse mit oder ohne Tuch
2. Ausfallprofil, an der Tuch befestigt
3. Ein paar Schienen
4. Ein paar Ziprails
5. Ein paar Deckel Schienen
6. Adapter



1 B 1350 C POSITIE ADAPTERS - POSITION DES ADAPTATEURS - POSITION OF THE ADAPTERS - POSITIONS DES ADAPTERS

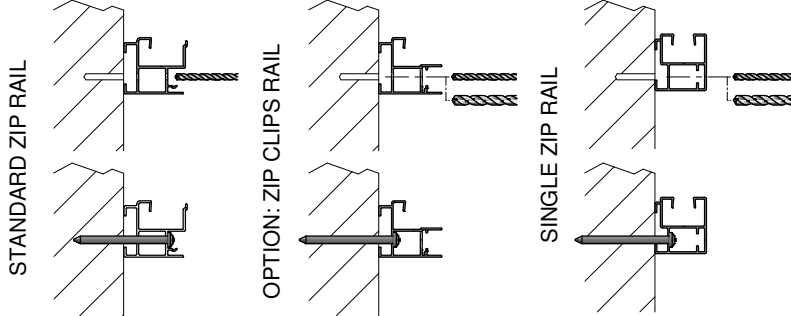
2 UITHALEN ROLAS EN DOEK - DEMONTAGE ROULEAU ET TOILE - REMOVING ROLLERTUBE - DEMONTAGE DES ROLLERWELLE



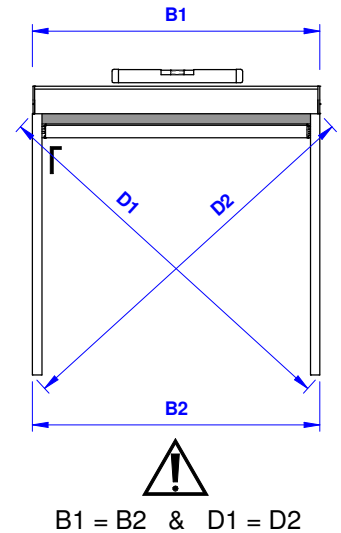
3 BEVESTIGING VAN DE GELEIDERPROFIELEN - MONTAGE DES COULISSES - INSTALLATION OF THE SIDE PROFILES - MONTAGE DES SCHIENEN

MONTEREN OP DE DAG OF BUITENMUUR
MONTAGE EN FACADE
MOUNTING ON THE OUTSIDE WALL
MONTAGE AM AUSSENMAUER

De kast kan op de zijgeleiders geschoven worden nadat deze gemonteerd zijn.
Le boîtier peut être glissé sur les coulisses après montage de celles-ci.
The housing can be slid into the side profiles after these are mounted.
Das Gehäuse können sie in der Schienen schieben, nachdem die montiert sind.

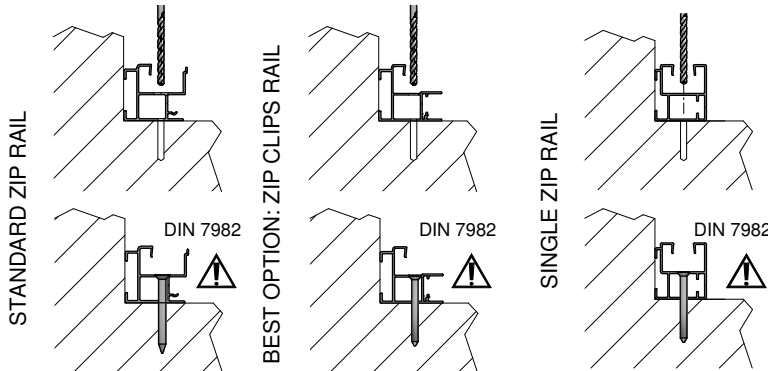


CONTROLE HAAKSHEID
CONTROLE DES DIAGONALES
CHECKING OF HAAKS DRIVEN
DIE CONTROLE VON GESCHLAGEN



MONTEREN IN DE DAG
MONTAGE SUR LE CADRE DE FENETRE
MOUNTING ON THE FRAME OF THE WINDOW
MONTAGE AM FENSTERKONSTRUKTION

De kast eerst op de zijgeleiders schuiven en pas dan deze monteren.
Le boîtier doit être glissé sur les coulisses avant le montage de celles-ci.
The housing must be slid into the side profiles before these are mounted.
Das Gehäuse erst in der Schienen schieben, und dann montieren.

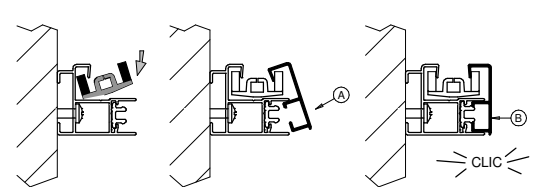
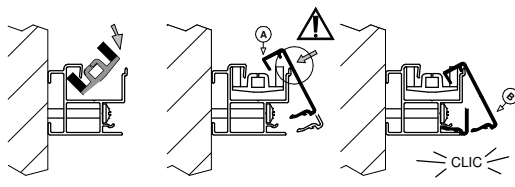
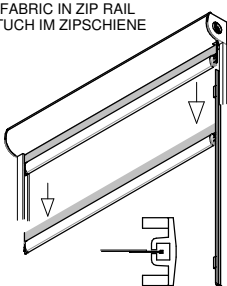


4 BEVESTIGING VAN DOEK IN GELEIDERS - MONTAGE TOILE DANS LES COULISSES - INSTALLATION FABRIC IN THE SIDE PROFILES - MONTAGE TUCH IN DER SCHIENEN

MONTAGE DOEK IN ZIP RAIL
MONTAGE TOILE DANS LE RAIL
MOUNTING FABRIC IN ZIP RAIL
MONTAGE TUCH IM ZIPSCHIENE

MONTAGE STANDARD ZIP RAIL
MONTAGE DU ZIP RAIL STANDARD
MOUNTING STANDARD ZIP RAIL
MONTAGE ZIPSCHIENE STANDARD

MONTAGE ZIP CLIPS RAIL
MONTAGE DU ZIP CLIPS RAIL
MOUNTING ZIP CLIPS RAIL
MONTAGE ZIPSCHIENE 'CLIPS'



5 AFREGELN MOTOR - REGLAGE FIN COURSE DU MOTEUR - ADJUSTMENT ENDSTROKE OF THE MOTOR - EINSTELLUNG ENDBEGRENZUNG